

Layton Jenkins

ADRODDIAD BLYNYDDOL

. . . EGLWYSI . . .

SALEM =

— A —

= **SEION**

Swydd Van Wert,

Ohio,



AM Y FLWYDDYN 1897.



AMRHAFFWYD YN
SWYDDFA Y REPUBLICAN,
VAN WERT, OHIO.

ADRODDIAD BLYNYDDOL

EGLWYSI

SALEM

—A—

 **SEION**

**Swydd Van Wert,
Ohio,**



AM Y FLWYDDYN 1897.



ARGRAFFWYD YN
SWYDDFA Y REPUBLICAN,
VAN WERT, OHIO.

ANERCHIAD.

ANWYL FRODYR A CHWIORYDD:—

Disgwyliem i'r Adroddiad fod allan yn fwy prydlon eleni; ond o herwydd gorfod cadw y llyfrau yn agored cyhyd, nis gellid yn hawdd bod yn fwy prydlon, am fod eisiau tipyn o amser i gael y gwahanol gyfrifon yn nghyd, a pharatoi yr Adroddiad.

Rhaid cydnabod y dengys yr Adroddiad dipyn o anngyfar-taledd mewn cyfranu; a dengys llyfr yr Ysgrifenydd fod amryw yn ddiffygol mewn cyfranu yn gyson, tra mae eraill yn cyfranu yn rheolaidd bob mis. Ymdrechwn am gydwybodolrwydd a chysondeb gyda chyfranu at achos yr Arglwydd, a gweddiwn am ras i edrych arno fel brant yn o gystal a dyledswydd.

Ymgymmerwyd a gorchwyl pwysig y flwyddyn ddiweddaf, sef adeiliadu capel newydd, yr hwn waith sydd yn myned ymlaen yn bresenol. Cafwyd addewidion, a symudwyd gyd ag unfrydedd sydd yn glod mawr i'r gymdeithas. Mae canoedd o ddoleri wedi eu talu, a hyderwn y bydd pawb yn ymdrechu i dalu mor fuan ag y gellir, am y bydd gofyn misol arnom hyd orffeniad y gwaith. Nid ydym yn cydnabod yr arian a dderbyniwyd at yr achos yma, yn yr Adroddiad hwn, am y bwriadwn gyhoeddi pob manylion yn nglyn a'r adeiliadu wedi y cwblhaer y gwaith; cyfraniadau pawb, a hyd y gellir, y gwaith a roddwyd gan ddynion a gweddoedd, fel y bydd yn gof golofn i'ch ffydd-londeb i'r genhedaeth a ddaw.

“Ymgryfhewch gan hyny, ac na laesed eich dwylaw: canys y mae gwobr i'ch gwaith chwi.” — Chr. 15.7

Y SWYDDOGION.

Ystadegau a Chyfrifon Eglwys Salem, Venedocia, Swydd Van Wert, Ohio, am y Flwyddyn 1897.

Y SWYDDOGION.

BUGAIL, Y PARCH EDWARD ROBERTS.

PARCH J. P. MORGAN, GWEINIDOG.

Diaconiaid:—DAVID M. JONES, THOMAS A. ALBAN, D. W. EVANS, JOHN T. THOMAS a T. J. MORRIS.

Ysgrifenydd:—D. W. EVANS. Trysorydd:—T. J. MORRIS.

Y Pwyllgor Canu:—ROBERT R. THOMAS, W. C. MORGAN, RICHARD S. BREESE, JOHN B. JONES, a JOHN E. JONES.

Organyddes:—MISS MAGGIE JANE BREESE.

| | |
|---|-----|
| Rhif yr Aelodau Cyflawn Ionawr 1, 1897..... | 300 |
|---|-----|

| | |
|-------------------------------|---|
| Derbyniwyd drwy Lythyrau..... | 8 |
|-------------------------------|---|

| | |
|---------------------------------|---|
| Derbyniwyd o'r Gwrandoawyr..... | 8 |
|---------------------------------|---|

| | |
|---------------------------|---|
| Derbyniwyd o'r Plant..... | 8 |
|---------------------------|---|

| | |
|---------------------------------|----|
| Cynydd yn ystod y Flwyddyn..... | 10 |
|---------------------------------|----|

| | |
|----------------------------------|-----|
| Cyfanrif yr Aelodau Cyflawn..... | 819 |
|----------------------------------|-----|

| | |
|------------------------------|----|
| Ymadawodd drwy Lythyrau..... | 17 |
|------------------------------|----|

| | |
|------------------|-------|
| Diarddelwyd..... | |
|------------------|-------|

| | |
|-------------------|-------|
| Gwrthgilioda..... | |
|-------------------|-------|

| | |
|--------------|---|
| Bu Farw..... | 4 |
|--------------|---|

| | |
|----------------------------------|----|
| Lleihad yn ystod y Flwyddyn..... | 21 |
|----------------------------------|----|

| | |
|--|-----|
| Rhif yr Aelodau Cyflawn, Ionawr 1, 1898..... | 298 |
|--|-----|

| | |
|---------------------------|-----|
| Rhif Plant yr Eglwys..... | 125 |
|---------------------------|-----|

| | |
|------------------|----|
| Bedyddiwyd | 12 |
|------------------|----|

Adroddiad yr Ysgrifenydd a'r Trysorydd.

DERBYNIADAU AT Y WEINIDOGAETH.

| | |
|---|----------|
| Casglwyd gan Eglwys Salem, yn 1897..... | \$820.00 |
| Rent | 75.00 |
| Ar law Ionawr 1 1897..... | 180.47 |

| | Cyfanswm..... | \$1075.47 |
|--------------------------------------|---------------|-----------|
| Talwyd i'r Parch Edward Roberts..... | 900.00 | |

| | Cyfanswm..... | \$175.47 |
|--|---------------|----------|
| Ar law Ionawr 1, 1898..... | | |
| Casglwyd at Gymanfa a'r Cyfarfod Dosbarth... | \$59.85 | |
| Ar law Ionawr 1, 1897..... | 7.33 | |

| | Cyfanswm..... | \$67.18 |
|------------|---------------|---------|
| Taliadau:- | | |

| | |
|--|-------|
| I'r Cyfarfod Dosbarth Salem..... | 15.00 |
| I anfon y Parch Edward Roberts i Gymanfa Johnstown | 16.00 |
| I'r Cyfarfod Dosbarth yn Shawnee, Ohio.... | 18.34 |
| I anfon y Parch Edward Roberts i Gymanfa Columbus..... | 7.50 |

| | Cyfanswm..... | \$56.84 |
|--|---------------|---------|
|--|---------------|---------|

| | Cyfanswm..... | 10.34 |
|--|---------------|-------|
|--|---------------|-------|

| | |
|--|---------|
| Casglwyd i weinidogion achlysuol..... | \$42.02 |
| Casgliad Sabbathol y Sentiau..... | 89.71 |
| Casglwyd at Cyfarfod Dosbarth..... | 22.65 |
| Derbyniwyd o Seion am argraffu yr Adroddiad... | 6.75 |
| Ar law Ionawr 1, 1897..... | 29.20 |

| | Cyfanswm..... | \$190.33 |
|--|---------------|----------|
|--|---------------|----------|

Taliadau:-

| | |
|---|---------|
| I'r Gweinidogion achlysuol..... | \$64.00 |
| Am argraphu yr Adroddiad ar Penillion..... | 42.00 |
| Am Tunio yr Organ..... | 5.00 |
| Am Win..... | 12.75 |
| Talwyd i Weinidogion yn adeg Cyfarfod Dosbarth..... | 25.00 |
| Ar law Ionawr 1, 1898..... | 41.58 |

| | Cyfanswm..... | 190.33 |
|--|---------------|--------|
|--|---------------|--------|

Cyfanswm yr Holl Gasgliadau yn Eglwys Salem yn 1897.

| | |
|--|----------|
| CASGLWYD: —At y Weinidogaeth..... | \$895.00 |
| Gymaint a'r Cyfarfod Dosbarth..... | 59.85 |
| Weinidogaeth achlysurol a chasgliad y Sentiau, etc | 154.38 |
| Y Treuliau Allanol..... | 24.55 |
| Genadaeth..... | 265.58 |
| Vr Ysgol Sabbathol..... | 81.58 |
| Beibl Gymdeithas..... | 92.00 |

Cyfanswm.....\$1522.89

Adran y Trustees.

Y BWRDD.

Llywydd:—THOMAS A. ALBAN.

Ysgrifenydd:—WM. J. BEBB,

Trysorydd:—EDWARD R. HUGHES.

DERBYNIADAU.

| | |
|-----------------------------|----------|
| Oddiwrth y Gynulleidfa..... | \$154.55 |
| O Seion..... | 5.71 |

Cyfanswm.....\$160.26

TALIADAU.

| | |
|-------------------------------------|---------|
| Glanhau a goleuo y Capel, etc..... | \$88.00 |
| Olew a man bethau..... | 68.44 |
| Adgyweirio y Capel ar Persondy..... | 6.70 |

Cyfanswm.....\$158.14
Ar law Ionawr 1, 1898.... 2.12

Cyfanswm.....\$160.26

Adran yr Ysgol Sabbathol.

SWYDDOGION.

Arolygwyr:—WM. E. JONES a JOHN S. BREESE.

Is-Arolygwr:—THOMAS A. ALBAN.

Trysorydd:—THOMAS EVANS.

Ysgrifenydd:—HENRY R. JONES.

Arweinwr Capu:—JOHN C. FOSTER,
Organists:—NORA WILLIAMS,
 MATTIE MORGAN & EVA JONES.

Athrawon, 20; Athrawesau, 11—31.
 Rhif yr Ysgol, 885.

CYFRIFON ARIANOL.

| | |
|------------------------------------|----------|
| Arian ar law Ionawr 1, 1897..... | \$ 12.34 |
| Casglwyd yn ystod y flywyddyn..... | 31.58 |

Cyfanswm..... \$ 43.92

TALWYD:

| | |
|------------------------------------|---------|
| Am Lyfrau trwy law J. C. Foster.. | \$ 3.50 |
| Am Lyfrau drwy law Parch Roberts | 6.39 |
| Am Lyfrau drwy law Jones & Jones | 11.46 |
| Arholiad Safonol Parch Roberts.... | 9.00 |
| H. R. Jones..... | 1.50 |

Cyfanswm..... 31.85

Gweddill ar law Ionawr 1, 1898....\$12.07

Adroddiad y Bwrdd Cenadol am 1897.

Llywydd:—DR. DAVID DAVIES,

Is-Llywydd:—JOHN H. REESE.

Trysorydd:—MORRIS B. JONES.

Ysgrifenydd:—JOHN C. GEORGE.

| | |
|--------------|------------------|
| Cyfarwyddwyr | JAMES P. MORGAN. |
| | DAVID J. EVANS. |
| | WM. H. JONES. |

| | |
|---|----------|
| Derbyniwyd a chyfranwyd at Gymdeithas Gartrefol.... | \$ 60.99 |
| Derbyniwyd a chyfranwyd at y Gymdeithas Dramor.... | 87.90 |
| Derbynwyd a chyfranwyd i ddioddefwyr India..... | 112.95 |
| Ar law er 1896... | 3.69 |

Cyfanswm..... \$265.58

Etholwyd y Bwrdd Cenlynol ar Gyfer 1898.

Llywydd:—DR. DAVID DAVIES.

Is-Llywydd:—JOHN H. REESE.

Trysorydd:—DAVID J. EVANS.

Ysgrifenydd:—JOHN C. GEORGE.

Cyfarwyddwyr { JAMES P. MORGAN.
 DAVID J. EVANS.

 WILLIAM H. JONES.

 JOHN C. GEORGE. Ysgrifenydd,

Yr ydym ni a'n henwau isod wedi archwilio yr holl gyfrifon a'u cael yn gynwir.

Ol-rheinwyr { JAMES P. MORGAN.

 DAVID W. WILLIAMS.

 JOHN W. JONES.

Bedyddiadau.

Mawrth 17, 1897, STANLEY, plentyn Mr. a Mrs. Hugh Roberts.

Mawrth 17, 1897, WALTER DAVIES, plentyn Mr. a Mrs. Edwin J. Evans.

Mawrth 17, 1897, JOHN GLYNDON, plentyn Mr. a Mrs. John Hamilton Davies.

Mawrth 17, 1897, BLODWEN ELIZABETH, plentyn Mr. a Mrs. William C. Morgan.

Mawrth 31, 1897, CLAUDIA, plentyn Mr. a Mrs. Hugh R. Thomas.

Ebrill 28, 1897, ANNIE a MARY HANNAH, plant Mr. a Mrs. Wm. T. Williams.

Ebrill 28, 1897, THOMAS LUDWIG, plentyn Mr. a Mrs. Thomas L. Davies.

Gorphenaf 7, 1897, MARGARET BEBB, plentyn Mr. a Mrs. David C. Morris.

Awst 11, 1897, DAVID HARRIS, plentyn Mr. a Mrs. W. B. Evans.

Hydref 6, 1897, ANNA DAVIES, plentyn Mr. a Mrs. David B. Jones.

Rhagfyr 15, 1897, ROBERT WENDEL, plentyn Mr. a Mrs. Robert R. Thomas.

~~1897~~

~~1897~~

~~4e~~

Marwolaethau.

Ionawr 8, 1897, **Mrs. Evan H. Evans**, yn 77 mlwydd oed. Mam ein diacon, Thomas J. Morris. (Gwel Y Cyfaill, Medi, 1897, t. d. 354.)

Mai 30, 1897, **Mr. John D. Richards**, yn 69 mlwydd, a un dydd ar bymtheg oed. Wedi bod yn dechreu canu yn Salem am dros haner canrif. Claddwyd yn mynwent Horeb.

Awst 7, 1897, **Mr. John Hamilton Davies**, yn 80 mlwydd a deg mis oed. Gadawodd y brawd anwyl hwn weddw a phlentyn bach ychydig fisoeedd oed mewn galar ar ei ol. Claddwyd yn mynwent Centreville, Gallia Co., O.

Awst 14, 1897, **Miss Mary Owen**, yn 28 mlwydd, pedwar mis, a phedwar diwrnod oed. Yr oedd hi yn un o'r chwiorydd ieuanc mwyaf anwyl, a gadawodd fam weddw, a dwy chwaer mewn hiraeth ar ei hol. Claddwyd hi yn ngladdfa y teulu yn Gomer, O.

Plant.

Mawrth 31, 1897, **David James Roberts**, plentyn Mr. a Mrs. Hugh Roberts, yn ddwy flwydd a haner oed. Claddwyd yn mynwent Venedocia.

Gorphenaf 26, 1897, **Hannah Irene Jones**, plentyn Mr. a Mrs. Moses P. Jones. Claddwyd yn Gomer, O.

EGLWYS SALEM.

ENWAU A CHYFRANIADAU AELODAU A GWRANDAWYR AM

Y FLWYDDYN 1897.

DYNODIR Y GWRANDAWYR GYDA * Y RHAI SYDD
HEB FOD YN GYFLAWN AELODAU GYDA †

At y Weinidogiaeth.

At y Dreisiaid Aliano!.

At y Gwadaeth.

Cyfanswm

| | |
|-----------------------------------|--|
| Alban, Mr. & Mrs. Thomas A..... | |
| *Alban, David | |
| Alban, Ethel..... | |
| †Alban, Thomas Acron..... | |
| †Alban, Geo. Edward | |
| Ashton, Mrs Sarah | |
| Ashton, Edward | |
| Ashton, Sarah Ann..... | |
| Breese, Mrs. Mary..... | |
| Breese, Mr. & Mrs. Richard S..... | |
| †Breese, J. Alfred..... | |
| †Breese, J. Ambrose..... | |
| Breese, Mrs. Hannah..... | |
| Breese, Mr. & Mrs John S..... | |
| Breese, Maggie Jane..... | |
| Breese, Mary..... | |
| Breese, Florence | |
| Breese, Mrs. Mary (Bethel)..... | |
| Bebb, John..... | |

Wein. D. A. Gen. Cyf.

- Bebb, Mr. a Mrs. William J.....
Bebb, Wm. John.....
Debb, Goodwin L.....
Bebb, David Rowland.....
†Bebb, J. Orlando.....

Baxter, Mrs. Elizabeth.....

Davies, Mr. a Mrs. Evan G.....
Davies, Lizzie M.....
Davies, Elmer.....

Davies, Mrs. Maggie E.....

Davis, Dr. a Mrs. David.....
†Davis, Morgan.....

Davies, Mr. a Mrs. D. J.....

Davies, D. P.....

Davies, Evan J.....

Davies, Martha Ann.....

Davies, Maggie.....

Davies, Mr. a Mrs. Thomas L.....

Davies, Wm. L.....
Evans, Mr. Evan B.....

Evans, Mr. a Mrs. Evan A.....
Evans, Winnie.....
†Evans, Flora A.....

Evans, Mr. a Mrs. Hugh E.....
Evans, Thomas A.....
Evans, Alban J.....
Evans, D. Luther.....
Evans, J. Eleworth.....
Evans, Eunice.....
†Evans, Myrtle Ann.....
†Evans, Mart Zelma.....

Evans, Mr. a Mrs. Evan E.....
Evans, Mr. a Mrs. Thomas.....
Evans, Mr. a Mrs. Richard M.....

Wein. D. A. Gen. Cyf.

| |
|-----------------------------------|
| Evans, Jane M..... |
| +Evans, Maurice..... |
| Evans, Katie..... |
| Evans, Agnes..... |
| +Evans, Maggie..... |
| *Edwards, Mr. a Mrs. John P |
| Evans, Ella O..... |
| Evans, Mr. a Mrs' Rowland |
| Evans, Mrs. Sarah A..... |
| Evans, John R..... |
| Evans, Robert F..... |
| Evans, William A..... |
| Evans, D. W..... |
| Evans, Laura Ann |
| Evans, David B |
| Evans, Mr. a Mrs. William B..... |
| Evans, Mr. a Mrs. William W..... |
| Evans, Thomas Walter..... |
| Evans, Annie Jane..... |
| +Evans, Maud..... |
| Evans, Mr. a Mrs. Richard O..... |
| Evans, Mable..... |
| +Evans, Russel..... |
| Evans, Mr. a Mrs. Daniel O |
| +Evans, Irene..... |
| +Evans, Helen..... |
| Evans, Mr. a Mrs. David J |
| Evans, Mrs. Jane L |
| Evans, Llywelyn L..... |
| Evans, Hannah E |
| Edwards, Mr. a Mrs. David H |
| Evans, John W |
| Edwards, Ann |
| Evans, Mr. a Mrs. Edwin J..... |
| *Evans, Evan J |

Wein. D. A. Gen. Cyf.

| |
|---------------------------------------|
| Foster, Mr. a Mrs. Evan..... |
| Foster, John C..... |
| Foster, Harriet |
| Foster, T. Arthur |
| Foster, Nelson |
| +Foster, Olivia..... |
| +Foster, Alice B..... |
| Hughes, Mrs. Jane |
| Hughes, Mary Ann..... |
| Hughes, Mr. a Mrs. Edward R..... |
| Hughes, Hattie J..... |
| Hughes, Annie May..... |
| Hughes, Mr. a Mrs. John R (Ven) |
| Hughes, Mr. a Mrs. John Richard.... |
| Humphreys, Ellis |
| Hughes, Mr a Mrs David T |
| Hughes, Robert W |
| Hughes, David J |
| +Hughes, J. Eynon..... |
| Hughes, Maggie M..... |
| Hughes, Mr. a Mrs. John (Bethel) |
| Hughes, Mrs. Jane |
| Hughes, W. J..... |
| George, Mr. a Mrs. John C..... |
| +George, John Gilbert..... |
| +George, Maurice |
| Griffith, David T..... |
| Griffith, John |
| Griffith, Mrs. Ellen..... |
| Griffith, Elizabeth Jane |
| Griffith, Mary Alice..... |
| Griffith, Thomas M..... |
| Goodwin, Mrs. Mary..... |
| Jervis, Mr. Richard..... |
| Jervis, Mary Ellen |

Wein. D. A. Gen. Cyf.

| | |
|-----------------------------------|--|
| Jones, Mr. a Mrs. William E | |
| Jones, Henry R | |
| Jones, Mrs. Margaret J..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. Thomas C..... | |
| Jones, Mrs. Margaret (Col.)..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. Moses P..... | |
| †Jones, Mary Alice..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. John E | |
| Jones, Mr. a Mrs. David M | |
| Jones, Mr. a Mrs. David B..... | |
| †Jones, Mary C | |
| †Jones, Laura Bebb | |
| Jones, Mr. a Mrs. John B..... | |
| †Jones, Elenor Laura, | |
| †Jones, Elizabeth Mildred..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. Maurice B..... | |
| †Jones, Morgan Palmer | |
| †Jones, Laura Edwenna..... | |
| Jones, Mrs. Mary Jane | |
| Jones, Peter Everette | |
| Jones, Laura Annie | |
| Jones, Mr. a Mrs. John W..... | |
| Jones, Edith | |
| Jones, Oliver | |
| Jones, Eva..... | |
| †Jones, Esther | |
| †Jones, Claudia | |
| Jones, Mrs. Elizabeth T..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. Lewis M..... | |
| Jones, Mrs. Sarah S..... | |
| Jones, Sarah Jane..... | |
| Jones, Richard W..... | |
| Jones, Mr. a Mrs. William H..... | |
| Jones, Alice..... | |

Wein. D. A. Gen. Cyf.

- Jones, Roger.....
 Jones, Benjamin F.....
 Jones, Mr. a Mrs. Edward W.....
 †Jones, Sarah Luella
 †Jones, Gladys Francis
 †Jones, Evelyn Hannah
 Jones, Margaret E.....
 Jones, Mr. a Mrs. David E.....
 Jones, E. T
 Jones, John C
 Jones, H. T
 Jones, D. C
 Jones, Mr. a Mrs. David T.....
 †Jones Odie Ann.....
 Jones, Mrs. Jemimah M.....
 Jones, Mr. a Mrs. Thomas W.....
 Jones, Hannah.....
 Jones, Howell.....
 Jones, Mr. a Mrs. Lewis W.....
 Jones, Mr. a Mrs. John G.....
 Jones, Gabriel Wm.....
 Jones, Jennie
- Jones, Mr. a Mrs Thomas A.....
 Jones, Richard D
 Jones, Sarah
- Jenkins, Mr. a Mrs. John L.....
 Jones, Mr. a Mrs. John Elias.....
 †Jones, L. Saunders
 †Jones, J. Everette.....
 †Jones, W. Waldo.....
- Jones, Mr. a Mrs. John E.....
 Jones, William T
 Jones, Maggie J.....
 Jones, Sussie M
 Jones, Mr. a Mrs. Edward E.....
 Jones, Steven

Wein. D. A. Gen. Cyf.

Jones, Annie.....
Jones, Robert S

Jones, Mr. a Mrs. David O.....
**Lloyd, Mr. a Mrs. John B.....
†Lloyd, James Russell.....

Lloyd, Mr. a Mrs. Evan E.....
†Lloyd, John Calvin.....

Morgan, Parch. J. P

Morgan, J. Pryse.....
Morgan, Anna

Morgan, Elizabeth H.....
Morgan, Margaret L

Morgan, John M

Morgan, Elizabeth J.....

Morgan, Mr. a Mrs. William C.....
Morgan, Mattie E.....
Morgan, Willie T

†Morgan, Esther Anna

†Morgan, Agnes M.....
†Morgan, Lawrence Ervil

†Morgan, Leonard Richard.....
†Morgan, Blowden

Morris, Mrs Margaret.....
Morris, Margaret A

†Morris, Estella.....
†Morris, Luella.....
Morris, Fred O

Morris, Mr. a Mrs. David C.....
Morris, Mr. a Mrs Eben

Morris, Mr. a Mrs. Thomas J.....

Meredith, Mr. a Mrs. Evan.....
Meredith, Mr. a Mrs. William

Owens, Mrs. Hannah.....
Owens, Mary

Wein. D. A. Gen. Cyf.

- Owens, Mr. a Mrs. David.....
 Owens, Mrs. Rachel.....
 Owens, John B.....
 Owens, Dr. Owen W.....
 Owens, Mr. a Mrs Owen B
- Pugh, Mrs. Martha.....
 Pugh, David A.....
 Pugh, Mrs. Ellen.....
 Pugh, Hugh E
- Pugh, Elizabeth.....
 Pugh, Mary Ellen.....
 Pugh, Laura.....
 Pugh, David G.....
- Price, Mr. a Mrs. John G.....
 Price, Thomas J
- Price, Wm. J
- Price, David J
- Price, Jenkin J
- Parry, Mrs. Esther.....
 Parry, Mary Caroline.....
- Roberts, Parch. Edward a Mrs
- †Roberts, John Rhys
- †Roberts, Blodwen
- †Roberts, Griff Ellis
- †Roberts, Jane Olwen
- †Roberts, Edward Howell
- *Rees, Thomas.....
- Roberts, Mr. a Mrs Hugh.....
- Rees, Mrs. Jane.....
- Richard, Mr. a Mrs. Hugh O
- Richards, Mr. a Mrs. John
- Richards, Mary Elenor.....
- Richards, John M.....
- Rees, David W.....
- Rees, Mr. a Mrs. John H

Wein. D. A. Gen. Cyf.

| | |
|-------------------------------------|--|
| Rees, Mr. a Mrs. Thomas W..... | |
| Richards, John D | |
| Richards, Jennie..... | |
| Richards, Heber | |
| Rees, Maggie J..... | |
| Rees, William J..... | |
| +Rees, Raymond | |
| Thomas, Mr. a Mrs. John T | |
| Thomas, Thomas R | |
| Thomas, Sarah E..... | |
| Thomas, Mr. a Mrs. Hugh R | |
| Thomas, Mr. a Mrs. Robert R..... | |
| Thomas, James..... | |
| Tudor, Richard B..... | |
| Tudor, Sedora..... | |
| Thomas, Mr. a Mrs. Joseph E | |
| Thomas, Eben R..... | |
| Thomas, Joseph R..... | |
| Thomas, Mary E | |
| Thomas, Maggie | |
| +Thomas, J. Leonard..... | |
| +Thomas, Jervis O | |
| Thomas, Mr. a Mrs. Morgan N | |
| Williams, Mrs. Ann..... | |
| Williams, Mr. a Mrs. D W | |
| Williams, Mary Francis..... | |
| Williams, Morgan Elmer..... | |
| Williams, William Alwin | |
| Williams, John Oscar | |
| +Williams, Ann..... | |
| +Williams, Elizabeth Norma | |
| +Williams, David Willard..... | |
| +Williams, Ruth Evelin..... | |
| Williams, Mrs. Elizabeth E..... | |
| Williams, Nora | |
| Whittington, Mrs. Mary..... | |
| Wilson, Griff | |
| Williams, Mr. a Mrs. William T..... | |
| Dieithriaid..... | |

Mae colofn y Genadaeth yn cynwys y cyfraniadau at y dioddefwyr yn yr India, ac eithrio y rhai sydd yn y rhanbarth y bu Miss Jones a Miss Pugh yn casglu; mae rhestr y rhan-barth ar goil; ond swm y casgliad ydoedd \$18.50

TALIADAU.

| | |
|------------------------------------|---------|
| Am dori coed tan..... | \$10.00 |
| I John T. Thomas, Venedocia..... | 4.50 |
| At draul y Gofyniadau Safonol..... | 8.00 |
| I'r Parch Thomas A. Humphreys..... | 5.00 |
| I'r Cyfarfodydd Dosbarth..... | 11.09 |
| I'r Cymanfaoedd..... | 7.00 |
| I'r Parch R. Trogwy Evans..... | 4.00 |
| Am Oil..... | 2.45 |
| Am Win..... | 1.50 |
| Am Envelopes..... | .90 |
| Am Lanhau y Clock, etc..... | 1.15 |
| Am Argraffu yr Adroddiad..... | 6.75 |
| Am Adgyweirio y Persondy..... | 5.77 |
| Ar law Ionawr 1, 1898,..... | 3.32 |
| Cyfanswm..... | \$66.43 |

Y Genhadaeth.

| | |
|------------------------------------|---------|
| Casglwyd at y Genhadaeth..... | \$59.85 |
| Casglwyd at Ddaeargryn Cassia..... | 33.15 |
| \$93.00 | |

TALIADAU.

| | |
|----------------------------------|---------|
| I'r Gartrefol..... | \$23.62 |
| I'r Dramor..... | 19.58 |
| At Ddaeargryn Cassia..... | 33.15 |
| I'r Home Mission (Saesoneg)..... | 16.65 |

| | |
|---------------|---------|
| Cyfanswm..... | \$93.00 |
|---------------|---------|

Y Gymdeithas Feiblaidd.

| | |
|---|---------|
| Casglyddion:—JOHN L. JONES & T. ALBAN JONES | |
| Casglwyd | \$27.30 |
| Talwyd..... | 27.30 |

Adran yr Ysgol Sabbathol.**SWYDDOGION.**

Arolygwyr:—J. E. DAVIES, R. H. JONES.

Is-Arolygwyr:—T. O. BREESE.

Ysgrifenydd:—R. T. DAVIES.

Trysorydd:—G. H. JONES.

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Rhif yr Athrawon..... | 12 |
| Rhif yr Athrawesau..... | 8 |
| Rhif yr Ysgol..... | 134 |
| Arian ar law Ionawr 1, 1897..... | \$8.04 |
| Casglwyd yn ystod y flwyddyn..... | 3.68 |

Cyfanswm..... \$7.62

TALIADAU.

| | |
|-------------------------------|------|
| Am lyfr i'r Ysgrifenydd | .75 |
| Am lyfrau i'r Plant..... | 1.80 |
| I'r Sunday School Union..... | 8.56 |
| Am Rhodd y Tad i'r Ysgol..... | .10 |
| Ar law Ionawr 1, 1898,..... | 1.41 |

Cyfanswm..... \$7.62

Adran y Gymdeithas Yndrechol.

SWYDDOGION.

| | |
|---|--|
| Llywyddion:—G. H. JONES, MOSES GEORGE. | |
| Is-Llywyddion:—MISS JANE M. JONES, MISS MAGGIE JONES. | |
| Ysgrifenyddion:—MISS LIZZIE A. JONES, MISS ANNIE J. JONES | |
| Trysoryddion:—MOSES GEORGE, T. ALBAN JONES | |

| | |
|--|----|
| Rhif yr aelodau Ionawr 1, 1897. Gweithredol..... | 40 |
| " " " Nesaol..... | 1 |
| " " " Cynorthwyol..... | 4 |
| Derbyuiwyd drwy lythyrau..... | 2 |
| Derbynwyd o'r newydd..... | 1 |

Cyfanrif..... 48

| | |
|--------------------------------------|----|
| Ymadawodd drwy lythyrau..... | 1 |
| Ymadawodd heb lythyrau..... | 2 |
| Ymadawodd drwy farwolaeth..... | 1 |
| Rhif yr aelodau, Ionawr 1, 1898..... | 44 |

Cyfanrif..... 48

Adroddiad y Trysorydd.

| | |
|------------------------------------|--------|
| Ar law Ionawr 1, 1897..... | \$.13 |
| Casglwyd at drael y Gynadledd..... | 4.50 |
| Y Plant..... | .75 |
| Casglwyd yn y 6 mis diweddaf..... | 1.64 |

Cyfanswm..... \$7.02

TALIADAU.

| | |
|----------------------------|--------|
| Fr Gynadledd..... | \$5.25 |
| Fr Undeb Talaethol..... | 1.00 |
| Ar law Ionawr 1. 1898..... | .77 |

| | |
|---------------|--------|
| Cyfanswm..... | \$7.02 |
|---------------|--------|

EGLWYS SEION.

ENWAU A CHYFRANIADAU YR AELODAU A'R GWRANDAWYR AM Y FLWYDDYN 1897.

DYNODIR Y GWRANDAWYR GYDA *. Y RHAI SYDD
HEB FOD YN GYFLAWN AELODAU GYDA †.

| | | | |
|-------------------|-------------|-------------------|----------------|
| At y Weinidogaeth | At y Misol. | At y Gyffredinol. | At y Genadluh. |
|-------------------|-------------|-------------------|----------------|

| | |
|---------------------------------|--|
| Breese, John D..... | |
| Breese, Mrs. Mary..... | |
| Breese, Jennie..... | |
| †Breese, David J..... | |
| Breese, Mr. a Mrs. T. O | |
| †Breese, David D..... | |
| †Breese, Mary Edith..... | |
| †Breese, Richie..... | |
| *Breese, Mrs. Sarah | |
| *Carper, Andy | |
| Davies, Mr. a Mrs. David E..... | |
| Davies, R. T | |
| Davies, Mary Ann..... | |
| †Davies, Minor..... | |
| Davies, Mr. a Mrs. John E..... | |
| †Davies, Richie | |
| †Davies, John Elmer | |

Wein. Misol Cyff. Gen. Cyf.

Davies, Thomas B.....
 Davies, Mrs. Hannah.....
 *Davies, David E., Jr.....
 Evans, Mrs. Mary.....
 Evans, Mr. a Mrs. William E.....
 †Evans, Maggie.....
 †Evans, Richie.....
 Edwards Mrs. D. J.....
 Edwards, Ruth.....
 Edwards, Bessie.....
 †Edwards, Gladys.....
 George, Mr. a Mrs. John
 †George, Edna

George, Mr. a Mrs. Moses

George, Mr. and Mrs. William..
 †George, Franky.....

*Griffith, Edward

*Hughes, Thomas R.....
 Hughes, Mrs. Thomas R.....
 †Hughes, Edith

†Hughes, Ethel.....

*Hughes, Evan J.....

Hughes, Miss Jane

Jones, Mr. a Mrs. D. J.....
 Jones, John L.....
 Jones, Lizzie A.....
 Jones, D. Edwin

†Jones, Ada C

†Jones, Mary

†Jones, Evan E.....

Jones, Mr. a Mrs. D. John.....
 Jones, Sussie J

Jones, Benjamin G.....

Jones, Mr. a Mrs. A. B.....
 Jones, Howell A.....
 Jones, T. Alban.....

Wein. Misol Cyff. Gen. Cyf.

| | | | | |
|--------------------------------|--|--|--|--|
| Jones, Margaret Ann..... | | | | |
| Jones, Oscar..... | | | | |
| Jones, Irvin..... | | | | |
| †Jones, Gladys..... | | | | |
| †Jones, Eunice..... | | | | |
| †Jones, William Hayden | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. Abraham..... | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. John J..... | | | | |
| Jones, Mary E..... | | | | |
| Jones, Annie J..... | | | | |
| †Jones, John P..... | | | | |
| †Jones, Edna..... | | | | |
| †Jones, David Oswald | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. R. H..... | | | | |
| Jones, Maggie..... | | | | |
| Jones, Lizzie J | | | | |
| †Jones, Susie..... | | | | |
| †Jones, Abraham..... | | | | |
| †Jones, Mary Hazel | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. Edward E.... | | | | |
| Jones Annie E | | | | |
| Jones, Jane M..... | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. H. H..... | | | | |
| †Jones, John Griffiths | | | | |
| †Jones, Mary Anna..... | | | | |
| Jones, Mr. & Mrs. G. H..... | | | | |
| †Jones, Margaret Howell | | | | |
| †Jones, Eleanor Blodwen..... | | | | |
| †Jones, Ruth Ashmore..... | | | | |
| *Jones, John M | | | | |
| Jones, Mrs. John M | | | | |
| †Jones Ada | | | | |
| †Jones, Sadie..... | | | | |
| Jones, Elizabeth..... | | | | |
| *Jones, Franky..... | | | | |
| *Jones, Edward R..... | | | | |
| Jones, Mrs. Edward R | | | | |
| Jones, Mrs. Benjamin F..... | | | | |
| *Jones, Peter H | | | | |
| Jones, William D | | | | |

Wein. Misol Cyff. Gen. Cyf.

| | |
|------------------------------|--|
| Jones, Lizzie D. | |
| *Jones, David D. | |
| Jones, David S. | |
| Lewis, Mr. a Mrs. John D. | |
| †Lewis, Mary | |
| †Lewis, Clifford | |
| *Lewis, David | |
| Lewis, Mrs. David | |
| Lloyd, Mr. a Mrs. Richard | |
| Lloyd, Mary Jane | |
| *Lloyd, T. A. | |
| †Lloyd, R. J. | |
| †Lloyd, David B | |
| Morris, Mrs. Winifred | |
| *Owens, Richard W. | |
| *Owens, Ellen | |
| Owens, Mary Ann | |
| †Owens, Hannah Jane | |
| Price, Mr. a Mrs. James R. | |
| Price, Lizzie | |
| Price, Mr. a Mrs. David | |
| Price, David W. | |
| Price, Jas. W. | |
| Price, Mary Ann | |
| Price, Maggie | |
| *Price, Mr. Allen | |
| Price, Mrs. Allen | |
| Prichard, Mr. a Mrs. R. L. | |
| Rowlands, Mr. a Mrs. Daniel | |
| *Rees, Miss Mary | |
| *Thomas, Richard T. | |
| Thomas, Mrs. Richard T. | |
| Williams, Mrs. Catherine | |
| †Williams, Katie | |
| †Williams, Johnny | |
| Williams, Mr. a Mrs. Evan B. | |
| Williams, Benjamin David | |
| Williams Lizzie A. | |
| †Williams, Maggie | |
| †Williams, Cora | |
| Dieithriaid | |

Arweinwr Canu:—JOHN C. FOSTER.

Organists:—NORA WILLIAMS,

MATTIE MORGAN & EVA JONES.

Athrawon, 20; Athrawesau, 11—31.

Rhif yr Ysgol, 335.

CYFRIFON ARIANOL.

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Arian ar law Ionawr 1, 1897..... | \$12.34 |
| Casglwyd yn ystod y flwyddyn..... | 31.58 |

| | |
|---------------|----------|
| Cyfanswm..... | \$ 43.92 |
|---------------|----------|

TALWYD:—

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Am Lyfrau trwy law J. C. Foster.. | \$ 3.50 |
|-----------------------------------|---------|

| | |
|----------------------------------|------|
| Am Lyfrau drwy law Parch Roberts | 6.39 |
|----------------------------------|------|

| | |
|----------------------------------|-------|
| Am Lyfrau drwy law Jones & Jones | 11.46 |
|----------------------------------|-------|

| | |
|------------------------------------|------|
| Arholiad Safonol Parch Roberts.... | 9.00 |
|------------------------------------|------|

| | |
|------------------|------|
| H. R. Jones..... | 1.50 |
|------------------|------|

| | |
|---------------|-------|
| Cyfanswm..... | 31.85 |
|---------------|-------|

| | |
|------------------------------------|---------|
| Gweddill ar law Ionawr 1, 1898.... | \$12.07 |
|------------------------------------|---------|

Adroddiad y Bwrdd Cenadol am 1897.

Llywydd:—DR. DAVID DAVIES,

Is-Llywydd:—JOHN H. REESE.

Trysorydd:—MORRIS B. JONES.

Ysgrifenydd:—JOHN C. GEORGE.

| | |
|--------------|--|
| Cyfarwyddwyr | { JAMES P. MORGAN. DAVID J. EVANS. WM. H. JONES. |
|--------------|--|

| | |
|---|----------|
| Derbyniwyd a chyfranwyd at Gymdeithas Gartrefol.... | \$ 60.99 |
| Derbyniwyd a chyfranwyd at y Gymdeithas Dramor.... | 87.90 |
| Derbyniwyd a chyfranwyd i ddioddefwyr India..... | 112.95 |
| Ar law er 1896.... | 3.69 |

| | |
|---------------|----------|
| Cyfanswm..... | \$265.53 |
|---------------|----------|

Etholwyd y Bwrdd Canlynol ar Gyfer 1898.

Llywydd:—DR. DAVID DAVIES.

Is-Llywydd:—JOHN H. REESE.

Trysorydd:—DAVID J. EVANS.

Ysgrifenydd:—JOHN C. GEORGE.

Cyfarwyddwyr { JAMES P. MORGAN.
 DAVID J. EVANS.

 WM. H. JONES.

 JOHN C. GEORGE, Ysgrifenydd.

Yr ydym ni a'n henwau isod wedi archwilio yr holl gyfrifon a'u cael yn gynwir.

Ol-rheinwyr { JAMES P. MORGAN.
 DAVID W. WILLIAMS.
 JOHN W. JONES.

Bedyddiadau.

Mawrth 17, 1897, STANLEY, plentyn Mr. a Mrs. Hugh Roberts.

Mawrth 17, 1897, WALTER DAVIES, plentyn Mr. a Mrs. Edwin J. Evans.

Mawrth 17, 1897, JOHN GLYNDON, plentyn Mr. a Mrs. John Hamilton Davies.

Mawrth 17, 1897, BLODWEN ELIZABETH, plentyn Mr. a Mrs. William C. Morgan.

Mawrth 31, 1897, CLAUDIA, plentyn Mr. a Mrs. Hugh R. Thomas.

Ebrill 28, 1897, ANNIE a MARY HANNAH, plant Mr. a Mrs. Wm. T. Williams.

Ebrill 28, 1897, THOMAS LUDWIG, plentyn Mr. a Mrs. Thomas L. Davies.

Gorphenaf 7, 1897, MARGARET BEBB, plentyn Mr. a Mrs. David C. Morris.

Awst 11, 1897, DAVID HARRIS, plentyn Mr. a Mrs. W. B. Evans.

Hydref 6, 1897, ANNA DAVIES, plentyn Mr. a Mrs. David B. Jones.

Rhagfyr 15, 1897, ROBERT WENDEL, plentyn Mr. a Mrs. Robert R. Thomas.